



Answer Key

解答・解説

Class _____ No. _____ Name _____

Reading Check

1. B 2. C 3. A 4. D 5. B

True or False: 1. F 2. T 3. F 4. T

Match

 = chicken  = cake  = strawberry  = tree  = Santa  = present

Fill in the blanks

(1) 24 (2) chicken (3) line (4) cake (5) strawberries (6) lights (7) night (8) decorations

Maze — Secret word

CAKE

解説 (Reading Check)

1. B 第2～4段落で、日本独自のチキンとケーキの習慣を説明しています。第3段落にはアメリカの習慣とは違うとあり、ドイツの話は出てきません。
2. C 第2段落に In December 1974, the company started its first Christmas campaign. とあります。1970年は1号店、1922年はショートケーキの発売年です。
3. A 第3段落に Families there usually eat turkey or ham. とあります。フライドチキンは日本の習慣です。
4. D 第4段落の最後に Red and white are the colors of happy days in Japan, so this cake fits Christmas perfectly. とあります。アメリカのショートケーキとは違うと書かれています。
5. B 最後のせりふ But order early! は「早めに予約してね」という意味です。本文第2段落の、何週間も前から予約するという内容ともつながります。



Translations

和訳・全訳

Class _____ No. _____ Name _____

和訳（問題文）

- T/F 1. クリスマスは日本の国民の祝日です。
- T/F 2. KFCの日本で初めてのクリスマスキャンペーンは1974年でした。
- T/F 3. アメリカのストロベリーショートケーキは、やわらかいスポンジケーキを使います。
- T/F 4. 日本では、クリスマスイブが大事な夜です。
- My perfect Christmas dinner is _____ because _____.
=わたしの理想のクリスマスの夕食は_____です。なぜなら_____だからです。
- To explain Christmas in Japan to a friend, I would say, "_____. "=友だちに日本のクリスマスを説明するなら「_____」と言います。

全訳（Reading）

1 日本では、クリスマスは国民の祝日ではなく、ほとんどの人はキリスト教徒ではありません。でも12月になると、通りは明かりで輝き、店ではクリスマスソングが流れます。大事な夜は、クリスマス当日ではなくイブです。そしてその夜、ある種類のレストランの前に長い列ができます。フライドチキンの店です。

2 この習慣は、ある広告キャンペーンから広まりました。KFCは1970年に日本で1号店を開きました。1974年12月、会社は初めてのクリスマスキャンペーンを始めました。メッセージは単純で、「クリスマスにはケンタッキー」でした。今では、多くの家庭がクリスマスの何週間も前から特別なチキンの夕食を予約します。

3 ほかの国から来た人は、よく驚きます。アメリカでは、フライドチキンはクリスマスの食べ物ではないからです。アメリカの家庭では、ふつう七面鳥やハムを食べます。つまり、チキンの夕食はアメリカの習慣ではまったくないのです。日本の習慣で、しかも始まってまだ50年ほどしかたっていません。それでも、チキンが好まれたのはもっと前からです。日本のテレビの料理番組が、1959年にクリスマス用のローストチキンの作り方を紹介していました。

4 そしてデザート番です。日本でいちばん人気のクリスマスケーキは、白いクリームと赤いイチゴをのせた、やわらかいスポンジケーキです。日本のお菓子の会社、不二家が1922年にショートケーキを売り始めました。でもアメリカのストロベリーショートケーキは、やわらかいスポンジではなく、ほろほろくずれる乾いたビスケットを使います。赤と白は日本のおめでたい日の色なので、このケーキはクリスマスにぴったりなのです。



解答 (パズル)

Class _____ **No.** _____ **Name** _____

